

172

సరోవ న్ నతన్ లయస్థ న లో పేదకల
[1952]

1951

నవంబర్ , 26.

ఆడమె జీ ఉమర దలసె
వరసె

బ యే ర వోతు

[నై యేదె ఫజల, మ పో చంద మహజన మరెయి వి పయస్
బో సె న్ లయమూరతు]

చటలు :

నేర విచారణ - శిక్ష - జరిమానా విధించడం -
మార్గదర్శక సూత్రాలు - పరిస్థితులు నీ యేతడి - నే రం
మరెయి జరిమన మధయ నీ పోతు - చే రన లోకతో కుడిన భ రీ
జరిమసలు ఖండియబడెను - చే కటి బజరు - శోకష - నోయనత
న్ లయస్థం - వోకేష - కొడునల అమోలు - శోకష
జోకేయ .

హా డె నో సె :

శిక్ష యొక్క సరైన కొలత యొక్క నిర్ణయం తరచుగా
చాలా కష్టతరమైన అంశం మరియు కఠినమైన మరియు
నీ శోతు మైన నియమం విధించబడదు , ఎందుకంటే ఇది
మార్గనిర్దేశం చేయవలసిన విచక్షణకు సంబంధించిన
విషయం దీ నో అనేక రకాల పరిగణనలు ఉంటాయి , కానీ
న్యాయస్థానం ఎల్లప్పుడూ నేరం మరియు జరిమాన మధ్య
నిష్పత్తి యో కేక ఆవశ్యకతను దృష్టిలో ఉంచుకోవాలి .

జరిమానా విధించేటప్పుడు , నేరం యొక్క పాత్ర
మరియు పరిమాణానికి సంబంధించి ఆరోపణలు
ఎదుర్కొంటున్న వ్యక్తులకు సంబంధించి న ఆ తోడ
పరోక్షులను పరిగణించి తీ నుకోవడం అవసరంమరియు నే రం యో కేక
పరిమణం వోకే డై తీ గణనీయమైనదే , చరసాల శిక్ష
విధించబడుతుంది , దానితో పాటు అసాధారణమైన కేసుల లో
తప్ప అధిక జరిమానా ఉండకూడదు.

బ్లాక్ మార్కెటింగ్ నేరం ఈ దేశంలో చాలా సాధారణంగా వర్షాధార పరిస్థితుల్లో ప్రబలంగా ఉన్నప్పటికీ మరియు అది ఒక వ్యక్తికి వ్యతిరేకంగా గ్రామీణులను సహజంగా దాని విషయంలో శోకం గురించి ఎటువంటి ఉదాసీనత చూపలేదు. మరియు కొంత తీవ్రమైన శోకం సముచితంగా విధియించబడినది, ఇంకా, ఒక గణనీయమైన చరసాలశిక్ష, వర్షాధార పరిస్థితుల్లో ఒక కమ్యూనిటీ ఎజెండ్లు కు విధించబడినప్పుడు, అనవసరంగా భారీ జరిమానాలు విధించడం కొంతమందికి సమర్థించబడవచ్చు, కనీసం వారు అధికారుల విషయంలో ఎంతమాత్రం వర్షాధార పరిస్థితులు.

అసభ్యరణమైన కఠిన శోకం ఉన్న కేసుల్లో తప్ప చీసిన నేరాలకు విధించిన శోకం విషయంలో వర్షాధార అనుమతి ద్వారా జోకయి చీసినవారు అత్యంత నోరయ్యుతున్న వర్షాధార కడు, మిత్రమైన కఠిన శోకం వలన నోరయ్యుతున్న జరగదు. [ఈ కేసుల్లో న్యాయస్థానం జోకయి చెసుకుంది మరియు విధించిన జరిమానాలు చాలా భారీగా మరియు చాలా ఎక్కువగా చీసిన నేరాలకు అనుమతముగా ఉన్నందున శిక్షలను తగ్గించింది.]

కొరిమినల్ అప్పీల్స్ అధికార పరిధి : కొరిమినల్ అప్పీల్స్ నం.54 మరియు 55 /1951 బాంబేలోని ఉన్నత న్యాయస్థానం తేదీ 11 ఏప్రిల్, 1951 నాటి తీర్పులు మరియు ఉత్తర్వులు (బాల్వేకర్ మరియు చైనాని నోరయ్యుతున్న లు) కొరిమినల్ అప్పీల్స్ నం.88 మరియు 89/1951 లో జారీ చేయబడిన, దీనిని వర్షాధార ఈ అప్పీల్స్ ద్వారా అప్పీలుదారు తరఫున హాజరై జి. ఉమ్రిగర్ ప్రతివాది తరఫున జిందరా లాల్.

తేదీ 1951, నవంబర్ 26న నోరయ్యుతున్న తీర్పు వలన వచ్చింది.

మూలం, నోరయ్యుతున్న వర్షాధార అనుమతి ద్వారా ద్వారా ఈ రోడ్డు అప్పీల్స్ కేసుల శోకం గురించి లేనట్లు వర్షాధార మాత్రం పరిమితం చేయబడుతుంది. కొడిమి అప్పీల్స్ నం.54/1951 కి ద్వారా చేసిన కేసు నం.1783/P/1951 లో, అప్పీలుదారు అడ్మినిస్ట్రేషన్ ద్వారా తీర్పు వలన మరీ ఐదుగురు ఈ కేసు ఆరేపణలపై విచారణ జరిగింది :-

"మీ దట్టమీ రుబ్బె యియ్యే డి సెయరు 29, 1949లో లేచ ఆరే జన, అతడవర సరకుల(త త్తలక అధికర ల) చ్చటా , 1946 కి య తే దీ 27-1-46 న డు జి రీ చే సిన వ థుతవ నో డిఫికెషన్ నం 342/బి బి కి వి ద్దధ , బ యే ర్షయ ను డి జ్జలకు ర్త ల ద్ద-పల ఎగువతి చే యడనో వ థుతనియరు , బి యి ర్షయ యి కక పరిమితి మి యిన వ థుతం , జ్జలకు 50 బ్లౌస్ కోరిస్ ఆరియె , ద సి గ్గోచ ఎటవతి అనువతి లే కుయ , ద సి డీ జ్జల ఆరియె అసి అది వ గవత్తమన చమరు అసి త్తపడ వి వరణిత ఎగువతి చే సెరి . త్తడవర అవసర్తమన సరుకుల (త త్తలక అధికర ల) చ్చటాసి 7 మరయ 8 వీ భగ ల కి య శ్కయమన నే రం చే సెరి .

రె యది , మీ రుబ్బె యియ్యే , 1949 డి సెయరు 29వ తే దీన డీ జ్జల చమరును అతి వ గవత్త న డీ జ్జల చమరు త్తపగ వి వరయడు లే చ ద్ద-పల 50 బ్లౌస్ కోరిస్ చమరును ర్త ల ద్ద-పల ఎగువతి చే యడనో వ థుతనియరు మరయ ఒకరికరు సపకరియరు . వ్కెనన నే రం చే యడు వలన మీ రు త్తడవర భ ర్తయ ర్త లేప చ్చటాసి సకె 106 మరయ 107 వ్కెరం మరయ, భ ర్తయ శ్కయవత్తలని వి భగం 114 కెరియ శ్కయమన నే రనికె వ్లెమిరి .

కీ సుల నంబరలు 1784/వి మరయ 1785/వి /1950 లో , త్తమలచరుడు వరుసగ 50 మరయ 15 బ్లౌస్ కోరిస్ చమరుకు సంబుధియె ఇలయి ఆరపణయై అది వ డ్కయిత వ ట వి చరయబడెను . ఈ రె య కీ సుల , త్తమల నంబర 055/1951 ద ఖలచే యటకు ద ర్తెశయి .

ఈ మాడుకీ సుల త్తలక ప్కయలు ఇషి తే ది 29 డి సెయరు , 1949న వి వరణయి చేసిన 50, 50 మరయ 15 బ్లౌస్ మాడు సరుకులను అతి వ గవత్తమన డీ జ్జల చమరు అసిన వి వరణిత వ డి బందర ను డి బక చే శరు , వ్కెననికె వ డి కోరిస్ ఆరియె ఉంది మరయ జ్జలకు పవ్కెనె ఉంది ఈ సమచరం అందుకునన వో లీసుల ర్త లేప వ్కెనె లనుతె రిచి అందలీ ఉంచినబ ర్కె నున్-పధిను చే సుకునెనరు . నీ యెటలు 2, 3 మరయ 4 మంది కమీషన్ ఏజెంల సర్కె సభయ . వ రు మగ్గయ వ్కెనె వ డున అధికరుల తరపన ససబ్మె చమరు కయసె ను డి బ్లౌస్ చమరును

కే నగలు చేశారు. మొదటి నీ యెత్తుడు ఈ సర్వోత్తమ ఒకదానికే వ్రాసినది. నీ యెత్తులు 5 మరియు 6 నమోదు కవచానికి చేయిన గోడన కీవర మరియు అనోకామై గోడన కీవర. నా పద్ధతులు చేసుకున్న అనో బారెన్స్ బ్రే " వాక్యం బారెన్స్ పూ నోవీడ డీ జెల ఆయిల, యుఎస్ఎ' అని గవరత ఉన్నది. మూడు నీ యెత్తుడు 100 బారెన్స్ తొలగించడానికి రెండు అరేలను నోదరు చేశాడు మరియు వ్రాసిన అరేలీ లోడే చేసి, దాడి బంద్ లో ఫరొవొయిత్ మరియు క్రొయిత్ ఏజెయ్ గ ఉన్నన నాకు నాతని లక్ష్య కు అందియరు. బంద్, పూ దరబాద రొయెతు లీ గలజ్లెను కేసు ఈ బారెన్స్ ను మూడు అపై 15 బారెన్స్ తో వటు బక చేయమని మూడు నీ యెత్తుడికి సూచించాడు. మొదటి నీ యెత్తుడి తరఫున కే నగలు చేసిన 50 బారెన్స్ సంబంధించిన సరుకుల నోపై లో అతని సర్వధ. సరుకు రక్షణకు గ చూపబడను మరియు సరుకుకు నా ముగ ఉన్నది. సరుకు నోపై ప్రై నాతని లక్ష్య సంతకం చేశారు. ఈ పత్రాలలో వ్రాసిన పూ నోవీడ డీ జెల చమరుగ అభివృద్ధియరు. మొగత రెండు సరుకులకు సంబంధించి ఇలయి సరుకు ఒప్పెయద గమనికలు మరియు ఇబ్బంది కర పరొయిత్ గమనికలు తయరు చేయబడతాయి. బా యే రొయెతు వేలపల ఏ వ్రాసిన కైశ కిరొన్స్ ఆయిల ఎగువతి చేయబడవు నీ పీఠం వమయి, అనో బారెన్స్ పై తొలి పయిల ఉంది అది క్రొయిత్ చేసినట్లు కనిపియయి మరియు బారెన్స్ పై పయిల కిరొయ " కిరొన్స్ చమరు' అనే పదలు కనిపియయి. ఈ వ్రాసిన వ్రాసిన మొత్తం ఆరుగురు నీ యెత్తులపై వ్రాసిన అభియోగలపై వరుసగా 50, 50 మరియు 15 బారెన్స్ మూడు సరుకులకు సంబంధించి మూడు వ్రాసిన కేసులను వ్రారంభియయి, వరందరూ నోయెముల మనివే దుకున్నరు.

ఐదు నీ యెత్తుడు, నీ యెత్తులు 2 మరియు 3 తనకు డిలీవర్ ఆయిల ను తీసుకువచ్చిన, పూ నోవీడ డీ జెల చమరును డిలీవర్ చేయమని డిలీవర్ ఆయిల చేయమని అడగరిన, అయితే వరే అభివృద్ధి మరకు అతను కిరొన్స్ చమరును డిలీవర్ చేశానని చెప్పాడు. మొదటి నీ యెత్తుడు రెండో నీ యెత్తుడి ద్వారా తన సర్వధ తరఫున 65 బారెన్స్ పూ నోవీడ డీ జెల చమరుకు ఆయిల ఇచ్చిన అంగీకరియడు, అయితే ఆరేపియబడన కిరొన్స్ నూన డిలీవర్ గురియి తనకు తొలియదనరు. ననబీమె| చమరు కవచానికి 65 బారెన్స్ డీ జెల |

చమరు ఆర్డర్ | చేసి కయసి ను యెడె లివీ ఆర్డర్ | ఐ యి మూడే
 నీ యెతుడి కయసి గోడెన | ను యెబ్బె యెతుడు డె లివీ చే సీ యకు
 పయినోలు రె యె నీ యెతుడు చే పుడు . డీ జేల | చమరుకు బదులు
 కోరిన | నూన డె లివీ చే యమసి వదీ నీ యెతుడి చే పుడునీ
 ఆయన ఖండియరు . రె యె నీ యెతుడి సూచనల మే రకు బ ర్ లెస్ | ను
 డె లివీ చే సీ రె యె ఆ ర్ లెస్ వ డె బందో కు పయినోలు మూడే
 నీ యెతుడు అంగీకరియడు . బ ర్ లెస్ బ్రే కోరిన | చమరు ఉందో
 తే లుకుసి ఆశ్చర్యక గురయియ . డీ జేల | చమరుకు బదులు
 కోరిన | చమరును డె లివీ చే యమసి త ను వ పుడు కయసి
 కో రెయి ఆయన ఖండియరు . న లు నీ యెతుడు వ డె తుగా
 ఆ ప డెయి వ లునీయి , ఎల యి నే రు చే యమసి చే పుడు .
 వదీ నీ యెతుడు ఆ దేశి యి వ డె గ సే త ను బ ర్ లెస్ | ను పయి
 చే శ నీ మరయి ఎల యి నే రు చే యమసి ఆ రీ నీ యెతుడు
 వ ర్ లెస్ ను . వ ర్ లెస్ మే జిన్ లు నీ యెతులు 2,3 మరయి
 5 అను వ ర్ లెస్ మే పుడిన ఆ రీ పులు దే పులుగ నీ యెతుడు
 మరయి నీ యెతులు 1, 4 మరయి 6 వై న కే త సందేహ ఉన ను ను ను
 నీ యెతులుగ వీ డు దలు శ రు .

ఈ రె యె ఆ డెయి ఆ డెయి (నీ యెతుడు 3)కి ఈ కోరియి
 శో కు వి డెయి :-

1. కీ సు నం 1753-వీ/1950 కీ సులీ అయి ఆరు నే లు కరిన క ర గ ర శో కు
 మరయి రూ 15,000 జరియి , చే యియి వ క యి ఆరు నే లు కరిన
 క ర గ ర శో కు , అవసరయి సరుకులు (త యె అ డె క ర లు)
 చే యియి వి భ గం 7 మరయి 8 కీ య అనుభవయి ఉంటయి.
 భ రీయ ర్ లెస్ చే యియి స క యి 106 కీ య రూ:1000/- జరియి
 అయి వి డెయి మరయి ఆ డెయి వి పుయి అయి
 అయి ఒక నే లు ర స లి కు అనుభవయి ఉంటయి.

2. కీ సు నం 1784-వీ /1950 లీ , అవసరయి స మ గ ర (త యె అ డె క ర లు)
 చే యియి వి భ గం 7 మరయి 8 కీ య అయి ఆరు నే లు కరిన
 క ర గ ర శో కు మరయి రూ:15,000/- జరియి వి డెయి మరయి
 ఆ డెయి చే యియి వి పుయి అయి ఆరు నే లు కరిన క ర గ ర శో కు
 వి డెయి ర్ లెస్ చే యియి వ డెయి అయి రూ:1000/- జరియి

విధియబడును మరియు విఫలమైత అతనికే ఒక నెల చేరకుంకొక
విధియబడును

3. కీసు నం1785-P/1950లో, అవసరమైన సమగ్ర (తక్షణిక
అధికారాలు) చట్టాన్ని సెక్షన్ 7 మరియు 8 కింద అతనికే ఒకరేబ
చేరకుంకొక మరియు రూ.10,000/- జరిమానా విధియబడింది, మరియు
విఫలమైత అయితే ఆరు నెలల కఠిన కారాగార శిక్ష విధియబడును.
రైల్వే చట్టం వేరు అతనికే రూ.300/- జరిమానా విధియబడును.
మరియు విఫలమైత అతనికే ఒక నెల చేరకుంకొక విధియబడును ఫలితంగా
ఈ 115 బెయింట్ల చమరుకు సంబంధించి సంచిత జరిమానా రూ. 42,300/-
చేరకుంకొక శిక్ష వట్టి అమలుచదుకు విధియబడింది. శిక్ష
విధియబడును వేరు అతనికే మరొకటి ఈ కింది
విధుగా గమనించు :-

"ఇలాంటి బెయింట్ల మరొకటి అవసరం గాని విధియబడును
అనిచేయబడును, లేకపోతే సమగ్ర ఈ మహిమను నుండి
తప్పించుకోవడం."

అమలులో ఐదు ముఖ్యమైన విధియబడును జరిమానాను రద్దు
చేయడం మినహా నేరపణలు మరియు శిక్షలు కేసుగిం
బెయింట్లను నేరం జరిగిన విధును మరియు బెయింట్ల రక్షణ వల్లపల
కొరతన సంబంధించి వేరు అనిచేయబడును నేరం బెయింట్ల
మరొకటి లో విధియబడును వేరు అనిచేయబడును విధియబడును
శిక్షలును మినహా పరిగణించబడును ఉన్నత నేరం అనిచేయబడును
వేరొకటి.

శిక్షలు యొక్క సరైన నిర్ణయాలను నిర్ణయించడం తరచుగా చాలా
కష్టమైన అంశం మరియు కఠినమైన మరియు నిశ్చితమైన నియమం
విధియబడును, ఇది విచక్షణకు సంబంధించిన విషయం, ఇది విషయ పరిణామాల
దౌర్భాగ మరొకటి చేయబడుతుంది, కనీసం నేరం అనిచేయబడును
వేరొకటి నేరం మరియు జరిమానా మధ్య నిష్పాత యొక్క
అవసరాలను గుర్తించుకోవాలి. జరిమానా విధియబడును, నేరం
యొక్క నష్టం మరియు పరిమాణానికి సంబంధించి నియమాల ఆధారం
పరిగణించబడును పరిగణించుకోవడం అవసరం మరియు గణనీయమైన

చరణ లోకము విధియబడినప్పుడు , అనుభవరణమైన కీ సులీల తపప
 ద నీత వ ట అధిక జరమన విధియకూడదు. ఈ కీ సులీల వీ చిన
 పరిగణనలకీ తీ సుకీకపీవడు , బోత్త మా ిరపిగ్ అసే
 దురమిగిన అణిచివస , ఈ మపపమి నుయే న మనయిసి
 వి మకత చే యులసే అతయిగుపల శోక్తు వ ి డుణల
 నో డుయిలీ నో రయిసిపణలను కలవరపిటివీయి మా కు
 అసోపిసతరు .

అమీలుచరు ఈ ల పదీవలీలీ మో దు ము డుయి మరీయి ఇతర
 వ ి డు నధిక రుల తరపన కమీవన ఏజ్ నీ స ర్సభ సభయి వో చోలీ
 వ ి డు మరీసోవనరు . ఈ ఒపి ముయిలీ ద స కమీవన అమీ ము డు ధర్మ
 సగం శ తు అసే మా ముండు చే పోషడియే . నీ యితుడి అధిక
 పరిగణిస్త ఎలయి ఆభర ల లే వ. ఈ భ రీ జరమనలీ కే త
 భ గనీ కుడు చే ియిడు అతనికీ అనుధమసి అతని తరప
 నో రయివది గణి నో కి చే పోషరు . బోత్త మా ిరపి ల్రీ
 చమరు అమీ ముం దో పర వచేు ల భం న భరణ వో రమీర
 ల పదీవలీలీ వ ి డు నధిక రులకు వోళతరు , కనీ ద స పరిమణము
 తిలియదు అది రీ క డు కనగనబడలేదు . ఈ వ ి డు దో పర
 కో రీనన | చమరు ి యే లోభి ి యలనుకునన మో దు నీ యితుడు
 నో డుగ వీ డు డు మనముండులే డ. ఎవో తరపన చమరుకీ నగీల
 చే యబడిను అణి ఇతర వ ి డును వీ బరణకు తీ సుకులీడు . ఈ
 పరిగణనలీ అమీలుచరు ఇంతభ రీ జరమనల విధియకనీ
 సమీ డు అంశ ల రీ క డు లే వ మరీయి ఇవ జరిగిన నే రలకు
 చే ల అససున్నమనీగ మా కు అసోపి యచననీ .

వ ి డు తరుణలీ ఈ దే శరీలీ బోత్త మా ిరపిగ్ నే రం
 చే ల న భరణగ ఉంది అనడలీలీ సందేహ లే దు మరీయి అది ఒక
 వ ి డు వ ి డుకగ గరిమిబడి నప్పడు , శోకము వీ పయిలీ
 ఎటవంటి ఉదసీనత చూపకూడదు కే త తీ వమీన శోకము సమచేతగ
 విధియవచు . అయితే , మా అభివయి వ ి డురం , అయిన
 అమీలుచరుకు గణనీయమైన కలగర శోకము విధియబడినప్పుడు ,
 కమీవన ఏజ్ నీ తరగణికీ చే యిన వ ి డు , వ ి డునధిక రుల
 వీ పయిలీ కే త వరకు సమీ డుబుడగల అనవసర్మమైన భ రీ జరమనల
 విధియబడలేదు . శోకము అనవసరంగ కరినంగ ఉండి నో రయిసికీ

ముందడుగు వేయసి అనుభవరణమైన సందర్భాల్లో తప్ప, చేసిన నేరలకు విధియే శిక్షలు విధియాలి వేరేవి అనుమతితో జేకేయ చేసకవడం ఈ న్యాయస్థానం వద్దే కదు.

వైన పోలీసున కరణాల ద్వారా, అమీలుచిరుప్త న్యాయస్థానం విధియిన జరిమానలు మరియు ఉస్సత న్యాయస్థానం ద్వారా అసిన కేసుల్లో సమర్థించబడిన జరిమానలు ఈ కోర్టు విధాన తోగూడ అదే న్యాయస్థానం జరిగియిన మేమ భవిష్యత్తున :-

నంబరు1783-P/1950, లో జరిమానా శిక్ష రూ:15000/- నుండి రూ:1000/- కి తగ్గించబడింది. మరియు అలాంటి విషయాలే అతను ఒక నెల చిరస్థానం అనుభవింపను.

కేసు నంబరు1784-P/1950 లో కూడా జరిమానా రూ:15000/- నుండి రూ:1000/- కి తగ్గించబడింది. మరియు విషయాలే అతను ఒక నెల చిరస్థానం అనుభవింపను.

అదే విధానం, కేసు నం1785-P/1950లో, జరిమానా శిక్ష రూ:1000/- కు తగ్గించబడిన అలాంటి చేయటం విషయాలే అతను ఒక నెల చిరస్థానం అనుభవింపను.

భారతీయ రైల్వే చట్టం వారు అసిన కేసుల్లో జరిమానలు ఒక సంచిత జరిమానా రూ:2300/- కు జరిమానా బదులుగా రూ:1000/- జరిమానా చేయాలి, చేయాలి పక్షం ఒక నెల చిరస్థానం అనుభవింపాలి ఉంటుంది. అసిన ఇతర అంశాల్లో అమీలు విషయాలే మరియు కోర్టుయబడిన.

శిక్షలు తగ్గించబడుతుంది.

అమీలు తరఫున గవర్నరు .
వేరేవి తరఫున వి.ఎ.మ.పా